

图书在版编目(CIP)数据

水晶明镜——却西仁波切传记 / 华旦朋措编著. - 北京: 宗教文化出版社, 2008.2
ISBN 978-7-80123-958-7

I. 水... II. 化... III. 却西仁波切—传记 IV. B949.92

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 016925 号

水晶明镜

华旦朋措 编著

出版发行: 宗教文化出版社
地 址: 北京市西城区后海北沿 44 号 (100009)
电 话: 64095215 (发行部) 64095209 (编辑部)
责任编辑: 孟金霞
印 刷: 北京画中画印刷有限公司印刷

版权专有 不得翻印

版本记录: 787 × 1092 毫米 16 开本 28.75 印张 1100 幅图
2008 年 2 月第 1 版 2008 年 2 月第 1 次印刷
书 号: ISBN 978-7-80123-958-7
印 数: 1-4000
定 价: 88.00 元

主 编

张国臣

副主编

华旦尖措

编 委

张国臣 华旦尖措 罗藏克珠
罗藏昂秀 华旦扎西 罗藏仁钦

ཇུ་ཤེས་ལྡན་པའི་འཇུག་པོ་

水晶明镜

—— 却西仁波切传记

ཇུ་ཤེས་ལྡན་པའི་འཇུག་པོ་



第十一世班禅额尔德尼·确吉杰布为《水晶明镜》题词

第五世却西活佛

大吉祥

一誠題

中国佛教协会一诚会长题词

研治西学

水晶明镜

季羡林题

丁亥冬

北京大学季羡林教授为本书题词



།།སྐུབས་རྗེ་ཆེ་ཤོས་དོ་རྗེ་འཆང་རྗེ་བཙུན་སློབ་བཟང་དཔལ་ལྷན་ལུང་རིགས་བྱ་མཚོ་ལ་ན་མོ།།

至尊第四世却西·洛藏华丹隆柔嘉措仁波切

序

第四世却西·洛藏华丹隆柔嘉措活佛，在全国政协第九届常委、中国佛协副会长、中国藏语系高级佛学院副院长等任职内，于2001年11月21日因病圆寂于北京，住世67个春秋，法体由专机迎回塔尔寺，火化后舍利灵塔供奉于塔尔寺却西佛邸和桑丹楞寺。

我在西藏工作期间，上世纪50年代初结识了这位考取拉然巴格西学位的藏传佛教高僧。中央十一届三中全会后，在多次接待第十世班禅大师赴藏视察活动中，与随大师进藏的却西活佛有较多交往；尤其是通过共同参加班禅大师主持的在扎寺进行社会主义条件下寺庙民主管理工作试点和总结，加深了对活佛的了解，对他鲜明的爱国爱教精神、高深的佛学造诣和平易近人的作风深感钦佩。

爱国爱教、培育僧才。1990年我调中国藏语系高级佛学院工作，活佛正好应聘在学院担任佛学课的导师，他调学院担任领导工作后，在国家宗教局的领导下，与学院其他领导相互尊重，肝胆相照，开拓进取，共担责任，治校育才，绍隆佛种，学院不仅继续承担培养提高各寺活佛的责任，还增设了寺管会主任培训班，挽救性的历算学班和声明学班，召开了首届中国藏传佛教研讨会，一定程度上缓解了有关方面人才的断代问题。学院建设上，新建了办公楼，维修了西黄寺，还在北京市的大力支持下，拆除了庙前违章建筑，将五亩多地收归寺院，重建了山门殿、钟鼓楼和东西配楼，使寺庙亮在黄寺大街上。

广结善缘、惠施法雨。却西活佛青年时代精通学修，佛学造诣深厚，调京工作后，学员来自藏蒙地区各个寺院，使他能够广泛接触各地宗教界人士和信教群众，为其弘法本愿聚积了殊胜因缘。他在严格要求学员按学院要求如法如仪学修的基础上，利用一切课余时间，给学员和求法信众讲授显宗法典和密宗灌顶。他还利用假期，应藏蒙地区和信众请求，不顾年老体衰、酷暑严寒和道路艰辛，跋山涉水赴各地弘法利生。他在阿拉善盟进行第三次时轮金刚灌顶法

会前，已有病在身，入院仅做初步治疗后，即坚持如期前往；法会初开又疾病复发，又在当地医院简单治疗后，带病严格按传统仪轨，圆满完成施法盛事，使二万多受法群众深受感动，也为他此后不久的辞世埋下了病因。活佛这种为法忘躯、为法捐躯的高尚品德，值得从事不同职业者学习。

《水晶明镜——却西仁波切传记》全书共八章。除第一章介绍第一至三世活佛外，其余各章详尽记述了第四世活佛的降世、学法、精进、得大成就至圆寂。特别是他担任塔尔寺寺管会主任12年中，为落实党的宗教政策，重建寺庙各项制度，恢复各种佛事活动，维修殿堂文物，重振塔寺道风，以及任中国藏语系高级佛学院领导11年中，严谨治学，培育僧才，广结善缘，弘法利生和国际友好交往的殊胜功德，都有详尽介绍，是我们缅怀这位著名活佛的珍贵读物。

应作者邀请，仅以前述撰文，作为对一贯坚持爱国爱教，维护祖国统一，维护民族团结，佛学造诣深厚的著名高僧第四世却西活佛表示深切怀念；同时祝贺《水晶明镜》能在他的转世灵童坐床之日面世，更期愿第五世却西活佛继承和光大藏传佛教和先辈活佛爱国爱教的光荣传统，开发灵智，精进学修，续行本愿，弘扬正法，利济众生，努力做一位“政治上信得过，宗教上有造诣，道德上能服众”的当代活佛。



二〇〇七年十一月于北京

(原中国藏语系高级佛学院副院长)

宗喀圣教如意广苑林，了彻法义证取摩尼宝，
权宜讲辩法雨润有情，绵延乳海普被尊敬礼。

具五髻相孺童化身亲承诸佛圣教业，
始从天梯降下足趾吉祥妙花旋舞躬，
宗喀蕴智如母大地安置善缘相继处，
庄严法苑汇聚出生圣地怙主再敬礼。

生死轮回鲸鳄怖畏口，救拔出离佛果善道住，
世出世间上师大悲者，甘蔗人前堆垒顶礼花。

愚邪犹如罗刹王十首，智慧利箭破除悉无余，
持执无垢显密圣教幢，文殊宗喀巴尊恭敬礼。

一切诸佛智慧太阳光，汇聚严美坛城幻化身，
普放中观智光孺童者，开启心莲智慧祈赐予。

虹裳围绕皎洁明秋月，乌巴拉花严饰美妙身，
映衬无瑕圆满庄严相，梵天爱女祈赐讲说智。

法身常住佛境禅定中，化身犹如明月照有情，
一一倒映泉中而嬉戏，历代化身足下恭敬礼。

发心度众犹如黎明时，安多善地广大似天空，
讲修教救智光妙甘露，赐予有缘莲众我敬礼。

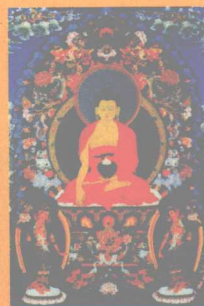
虽住菩提所成雪岭峰，有时或于利他林中戏，
洛藏华丹隆柔嘉措尊，雪狮鬃飘利他事业成。

上师功德宣讲福难量，虽遍入天化龟亦难承，
如此殊胜难喻胜事业，即便喑哑无语亦愿行。

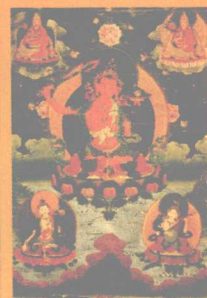
山王大海碎为微尘数，十齿幼童如何来计量，
上师传记广阔如天空，凡夫鸟雀怎可踱数尽。

但由自心发起精进力，尽其所能吉祥草之端，
写作文法生涩缺失语，为增虔诚撰写点滴文。

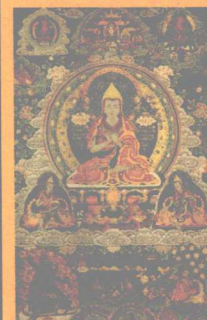
赞词及行文偈誓



释迦牟尼佛



文殊师利



宗喀巴大师



妙音佛母

《桑布札续》中说：“此以十方诸佛众，大悲菩萨之福德，上师毛孔媲其甚，为而上供大善师，佛菩萨众皆仰目。”师尊龙



龙树菩萨

树大师的《五次道论》中说：“上供之举皆不行，上师善求精献，师得喜悦诸功德，速成遍知佛果位。”金刚持擦巴法王说：“广袤无限大地尘微粒，如数佛祖海之奇异颂，宇宙之末为限高亢咏，无上金刚神圣之大善，浅微善慧正传明文言，颂之圆满福德殊胜生，无愚之士法语入心镜，吾之心念随此入其中。”对韵持金刚上师无量生平传记的功德之事喜于传署，然而因自己的浅

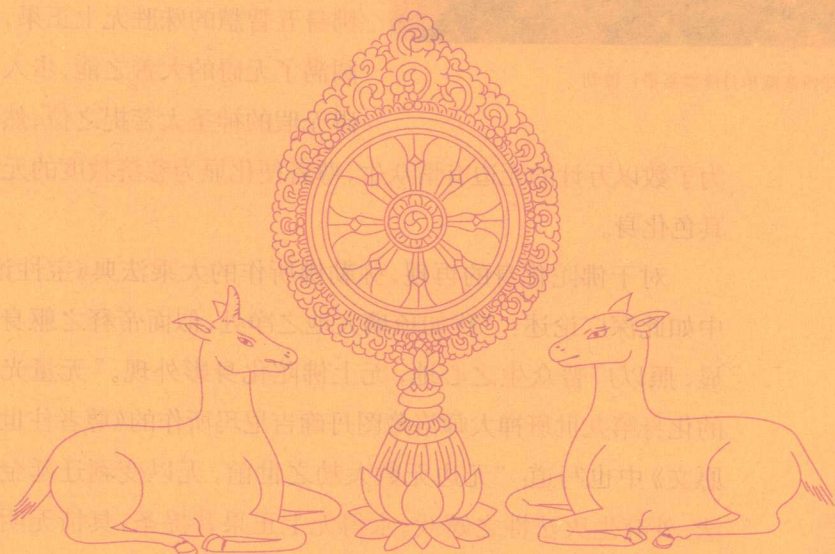
涩智力和能力所限，而似如至尊土观确吉尼玛所言即：“微翅飞禽噶兰噶达力行双翅横亘万里空，无知孩童持拈芒果仁壳舀尽浩瀚大海水，菩萨缘觉声闻明大智未及上师如山般功德，愚昧所系我等卑微若如针眼心田何纳其圣德”。然而至宝福德大大而生的因缘之下，吾辈稍稍具有了步入此中的信念。然而又如以上至尊所言：“但却旱灾弥漫之荒地，酷苦之土寻得大渡河，未能饮尽河中之甘水，少稍之饮苦楚自然消，此似大德圆满之功德，少部大德之功署文末，渴求之子欲满心安立，无量福德归为身蕴处”。在夏希阿旺丹贝嘉措所做的《罗摩衍那史诗阐释》中：“广博智慧双翼皆圆满，为能跻于圣哲雄鹰列，与吾并行而立行列中，实谛悦耳之言由谁斥。”如是而言，无比恩惠之施者，三具足金刚持之善缘上师浩如烟海的博大传记中沾取如似吉祥草之叶尖晶莹露滴大小的生平内容记载于此，为同辈的吾等弟子们燃起虔诚之心而述。

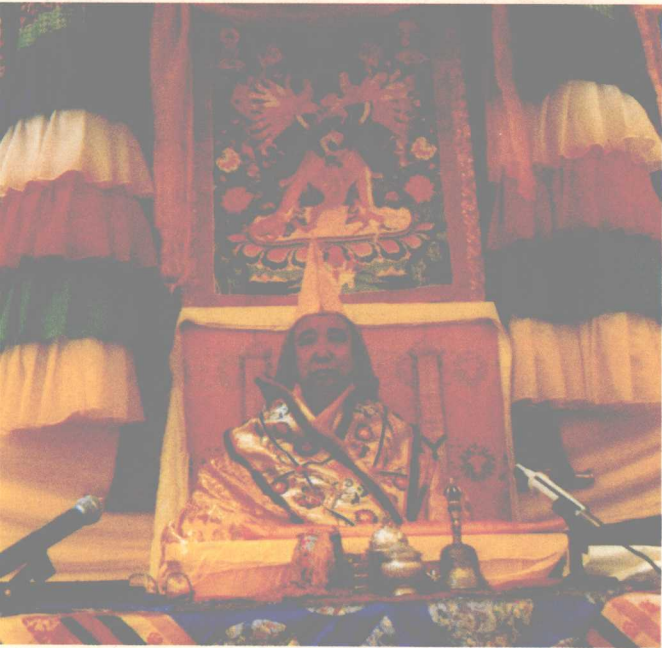
目 录

序	1
赞词及行文偈誓	1
第一章 先哲本生和前三世金刚持传记略述	1
第一世却西仁波切——善法使者	9
第二世却西仁波切——时轮法嗣	22
第三世却西仁波切——密乘宝源	30
第二章 乘愿诞辰及历代金刚持法座之上坐床	39
第三章 在圣地塔尔寺依止无比大乘上师闻习深广法脉传承 ...	49
第四章 赴雪域佛法昌盛之地广纳显密法海及在拉萨传召大法会中 获得拉然巴格西学位	69
第五章 政教双运弘扬佛法 护持文殊师利宗喀巴大师诞生地塔尔寺	115
第六章 应邀赴北京护持中国藏语系高级佛学院弘法利众	227
第七章 圆满完成教化群生示现圆寂融入法界之情形	393
第八章 传记概述	417
回向文及书跋	439
附 记	441
后 记	446

【第一章】

先哲本生和前三世金刚持 传记略述





第四世却西洛藏华丹隆柔嘉措仁波切

无缘大慈大悲具足者，给无分别的善缘普天大众光洒深广法雨并赐授善具解脱和无上佛果的种子，无数世以来修持殊胜显密大法并获得无比的大成就而现持平普尔雅。且为以戒定慧三学的摩尼宝缦点缀艳丽的持戒大比丘，尊称为金刚上师至尊洛藏华丹隆柔嘉措之善名响彻于三界无限上空的尊者。事实上在无数劫之前，将二障及所有秽浊之碍永断而获得了具足四佛身五智慧的殊胜无上正果，并圆满了无碍的大善之能，步入无碍无瑕的神圣大菩提之位，然而

为了数以万计的无边有情众生，尊者便化显为慈济救度的无量具色化身。

对于佛陀化身的再现，弥勒佛所作的大乘法典《宝性论》中如此深广论述：“犹如琉璃大地之净处，似而帝释之躯身外显，照以广普众生之心地，无上佛陀化身影外现。”无量光佛的化身第九世班禅大师洛藏图丹确吉尼玛所作的《尊者住世祈愿文》中也写道：“无边无数大劫之世前，无以变剥迁延金刚法，外弃生灭法性之嬉戏，永得无上正果菩提圣，具情无明氤氲厚浊中，散解依以无缘慈悲心，菩提大智圣洁之明月，奇异化身之光射四方，现世善行聚足圣人苑，庄严之相露叶具满生，胜圣化身艳丽之奇葩，展艳芳香济众殊胜身。”

尊者以佛陀、菩萨、声闻缘觉阿罗汉等聚满善缘的不同利他大善知识的形象广济于众生，且在神圣印度大梵之国、雪域

佛教小知识

【藏传佛教】

以藏民族为信教的主体民族，以藏语文为主要施教、学修工具，在特殊的人文、地理、历史环境中形成的具有浓厚藏族文化特色的大乘显密佛教。



高原等领域各异的国都疆域化显为执守佛法的大智大勇者。佛果四身殊胜化身的诞生，在以往的无边劫数中从未间断和停止。

神圣而庄严的化身在让人们为之信念和油生虔心的佛经法典中有金刚之言的详细记述，以使善缘弟子们生起更好的虔诚之心。《一切佛法总持怙主却西堪钦仁波切香曲丹贝卓美转世传承祈愿文金刚佛母口授白莲花簇》经典原文叙述如下：

三界唯一明灯天中天，	相好庄严光明难堪忍，
长舌妙音众生皆解意，	释迦王佛恒常持佑我。
虽已早证佛陀二身果，	普与众生映射菩提舞，
现嬉戏相佛父妙吉祥，	外内密三化身我敬礼。
无量劫前虽已证佛果，	为利众生莲花而绽放，
光照满空众生智明灯，	历代尊师承足头面礼。
贤劫第一佛陀拘留孙，	圣洲轮王主宰热玛纳，

佛教小知识

【一切有为法】

指有作为、有造作之一切因缘所生法。

【三股杵】

密教法器之一，为金刚杵之一种。股又作钻、古、月古，故三股亦称三钻杵。



前世转世大德



前世转世大德





第一世却西阿旺丹巴仁波切



第二世却西阿旺谢珠丹贝尼玛仁波切

佛教小知识

【一切菩萨真言】
即密教普通种子心
真言，其真言为“南
么三曼多勃驮喃
迦”，系表一切诸法
无造作之意。

释迦尊前献草盂嘎兰，
声闻大阿罗汉嘎布纳，
密续持王尼美香达尊，
圣洲密成顶饰曲赛尊，
密成谛洛协珠藏沃等，
吐蕃创字至尊桑布扎，
具不坏身穆扎佐格尊，
明彻法义见性辛布扎，
即生现证双运密拉尊，
众生怙主多吉杰布尊，
观音佑持吉祥菩萨猴，
成就之王旦巴玛波尊，
现证正觉丹巴普热巴，
神通之王至尊朵让巴，
律门传教洛追拉藏尊，
雪域怙主久美廓怡徒，

旋舞美妙化身我敬祈。
十六罗汉上首巴洁拉，
三地圣名尊圣我敬祈。
瑜伽持明王拉维纳匝，
幻化诸圣成就我敬祈。
殊胜大成武占旺秀尊，
幻化舞神诸尊我敬祈。
噶当教法中柱秀赤尊，
化身诸圣成就我敬祈。
十地圣王热囊甲布尊，
神奇内外密化身敬祈。
成就至尊美仟坚参惠，
圣成怙主尊前我敬祈。
宗喀巴心子协热藏波，
圣者化身尊前我敬祈。
隐秘之处善修殊胜行，